



CONVENTION SUR ESPÈCES MIGRATRICES

Distr. GENERAL

PNUE/CMS/Conf. 9.34
2 septembre 2008

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

NEUVIÈME SESSION DE LA
CONFERENCE DES PARTIES
Rome, 1-5 Décembre 2008
Point 21.0 de l'ordre du jour

RAPPORT SUR LA COLLECTE DE FONDS A LA CMS

1 Les paragraphes 3-5 du PNUE / CMS / Conf9.5 expliquent que la campagne de collecte de fonds menée par le Secrétariat en 2006-2008 a réuni le montant total de 4,7 m € en tant que ressources pour des projets de sources publiques et privées pour compléter le Fonds d'affectation spéciale du budget central de 6.62 m €. Cela est comparé avec un total approximatif de 827.000 € pour des projets réalisés dans la précédente période triennale 2003-2005. La proportion des ressources issues de contributions étatiques et privées comparée au budget ordinaire est passée de 17% environ à plus de 41%. Une liste de toutes les contributions promises, et de ceux qui ont encore besoin de soutien se trouve au PNUE / CMS / Inf. 9.20 (Annexe 1). Une liste des projets soutenus par des contributions privées au cours de la période 2006-2008 se trouve au PNUE / CMS / Inf. 9.21 (Annexe 2).

2 Les principaux bailleurs de fonds étatiques pour des projets depuis la COP8 ont été l'Australie, la Commission Européenne, la France, l'Allemagne, l'Italie et le Royaume-Uni, tandis que les plus généreux dons du secteur privé sont venus de TUI et (par l'intermédiaire des Amis de la CMS) de Bayer. Les contributions en nature de deux ONG partenaires – la Société de Conservation des Baleines et des Dauphins et l'IFAW - sont également à souligner.

3 En Octobre 2005, les "Amis de la CMS" ("Freundeskreis der Bonner Konvention" (FBK)), a été établi comme une organisation sans but lucratif de soutien et de collecte de fonds en Allemagne, destiné à aider le Secrétariat de la CMS dans le financement de ses projets à la fois en Allemagne et dans d'autres pays de langue allemande. Bien qu'il reste encore à réaliser son plein potentiel, les Amis ont déjà collecté un total de 100.000 € en espèces et 50.000 € en billets Lufthansa. La Convention est redevable au président fondateur, M. Klaus Toepfer et à son successeur intérimaire, le Dr Manfred Niekisch pour leur travail en créant et en entretenant le groupe des Amis. Une brochure sur l'organisation sera disponible lors de la Conférence des Parties.

4 Au cours de l'année 2008, le Secrétariat a commandé un projet pilote pour une organisation de collecte de fonds semblable au Royaume-Uni. En conclusion de ce projet, une organisation à but non lucratif devrait être établie avec un statut d'organisme de bienfaisance sous

le titre de "Fondation britannique pour la Convention sur les espèces migratrices (BTCMS)". Il est proposé de lancer l'organisation en 2009, dans le cadre d'un comité de pilotage composé de scientifiques, de spécialistes des médias, de représentants diplomatiques et du gouvernement et des entreprises membres. L'organisation britannique aura un double rôle de sensibilisation au sujet de CMS et de collecte d'un soutien financier en faveur des espèces migratrices .

5 Au cours de la période 2006-2008, le Secrétariat a créé un partenariat efficace et ambitieux avec TUI, la société de tourisme international basée à Hanovre. Le premier résultat de la collaboration a été la publication en 2006 de la brochure sur l'observation de la faune et le tourisme, une étude innovante sur ce marché de niche aussi bien en termes de contenu que de production, étant donné que ses coûts ont été couverts à 100% par des sociétés de financement. Il a été suivi par le projet CMS-TUI qui a eu le plus de succès à ce jour, l'Année du Dauphin, qui est couverte dans un document distinct (PNUE / CMS / Conf. 9.21). Le Secrétariat tient à exprimer sa gratitude à ceux, parmi le personnel de TUI, qui ont travaillé pour soutenir le partenariat, et en particulier à Wolf Michael Iwand, ancien directeur exécutif du groupe TUI d'entreprise de gestion de l'environnement, qui a pris sa retraite en Janvier 2008, et à son successeur, Mila Dahle, chef de gestion de l'environnement chez TUI.

6 Le Secrétariat est également reconnaissant à National Geographic Deutschland et à Lufthansa pour continuer de soutenir la CMS dans le cadre du deuxième Thesis Award (un prix de 10.000 €), qui sera annoncé à la COP9.

7 En 2008, le Secrétariat a publié une brochure en anglais intitulée *Firm Friends*, afin de promouvoir la Convention chez le public des entreprises. La brochure a été parrainée par le Département pour l'Environnement, la Nourriture et les Affaires Rurales au Royaume-Uni (DEFRA). Des exemplaires seront distribués à tous les délégués dans les packs de bienvenue. Des ressources pour traduire la brochure dans d'autres langues sont les bienvenues par le Secrétariat .

8 Les partenariats avec le secteur des ONG ont également joué un rôle crucial dans la fourniture de ressources nouvelles et supplémentaires pour la CMS, ainsi que du soutien aux objectifs de conservation communs. En particulier, la WDCS a payé pour un cadre à mi-temps en Australie au cours de la période allant de Juillet 2007 à décembre 2008 ; cette aide a été particulièrement précieuse pour soutenir le nouvel Accord sur les cétacés du Pacifique, ainsi que le développement de notre programme sur la conservation des cétacés, y compris la coopération avec la CBI. À partir du 18 août 2008 l'IFAW a financé un cadre à plein temps basé à Hambourg qui s'occupe des mammifères marins et d'autres travaux de conservation des espèces. Le Secrétariat tient à remercier les deux ONG pour cette générosité.

9 La collecte de fonds prend du temps. Au cours de la période triennale, nous avons employé plusieurs consultants pour des missions de courte durée, afin d'aider dans le travail. Notre projet de budget pour 2009-2011 comprend un poste de cadre de niveau P3, chargé des partenariats et de la collecte de fonds, qui sera fondamental pour nos futurs efforts dans cette direction .

Actions demandées:

Les Parties sont invitées à:

- (a) Souligner la grande réussite de la campagne de collecte de fonds du Secrétariat au cours de la période 2006-2008.
- (b) Accepter de fournir des ressources, y compris un cadre de niveau P3 à temps plein, chargé des partenariats et de la collecte fonds pour aider à maintenir et à élargir les efforts de collecte de fonds auprès du secteur public, du privé et des ONG au cours de la période 2009-2011 et au-delà.
- (c) Accepter l'établissement d'une organisation de bienfaisance au Royaume-Uni afin d'augmenter la prise de conscience et de collecter des fonds pour le Groupe de la CMS.

Summary of contributions received through Trust Fund

#	Description	Donor	Pledged	paid (EUR)	Payment date
1	CAF Secretariat	Germany	\$40,128.56	0	all paid in 2005
2	Marine Mammals Action Plan	Monaco	\$ 10,000	10,000	29-Apr-05
3	Joint poster on conservation of Marine Turtles project	Mauritius	\$ 10,000	0	2-Dec-05
4	SSA coordination	France	€ 50,000	50,000	16-Dec-05
5	CMS Instrument on African Eurasian Migratory Raptors	UK	£100,000	146,692	3-Mar-06
6	Meeting of the Pacific Turtle MoU	Australia	AUD 35,000	0	21-Apr-06
7	Sharks Agreement	Australia	AUD 75,000	0	3-Mar-06
8	GROMS, public awareness materials & start-up costs of " <i>Freunde der Bonner Konvention</i> "	Germany	€ 51,100	51,100	07.04 & 08.09.2006
9	Publication of climate change booklet	UK	£9,000	12,938	24-Mar-06
10	Publication of children's leaflet and private sector leaflet	UK	£10,000	14,396	7-Jul-06
11	Development of an instrument on the conservation of migratory raptors	UK	£20,000	28,926	30-Jun-06
12	Copier machine	Germany	€ 6,176	6,176	21-Jul-06
13	Aquatic Warbler MoU support, inc conservation officer	UK	£10,000	14,836	20-Oct-06
14	First meeting of the Signatory States on Aquatic Warbler	Belgium	€ 5,000	5,000	1-Dec-06
15	Support for Saiga Technical Workshop	WAZA	\$ 3,000	2,332	1-Sep-06
16	Projects, inc gorilla and cetaceans of Africa	Monaco	€ 34,412	34,412	29-Dec-06
17	New IT hardware	Germany	€ 10,150	10,150	5-Jan-07
18	Pacific Cetaceans & MTs	Australia	AUD 25,000	0	26-Jan-07
19	Travel support for the Samoa meeting, Mar 07	Germany	€ 40,000	40,000	1-Dec-06
20	Development & implementation of the AI website	Belgium	€ 25,000	25,000	2-Feb-07
21	Comprehensive review of all global fisheries	UK	£15,000	22,282	19-Jan-07
22	Migratory Species	Monaco	€ 20,000	20,000	16-Mar-07
23	AI Workshop "Practical Lessons Learned"	UK	£25,000	0	5-Apr-07
24	Conservation Measures 2007	Germany	€ 43,523	43,523	15.06.07 & 7 Jul.07
25	Bycatch Fund for 2007	Australia	AUD 150,000	0	23.03 & 20.04.2007
26	Dugong MoU	Australia	AUD 150,000	0	16.03 & 18.05.2007

#	Description	Donor	Pledged	paid (EUR)	Payment date
27	Sahelo Saharan Antelopes Mission(SCF)	SCF	€ 1,990	1,990	30-Mar-07
28	Conservation project(TUI)	TUI	€ 16,791	16,791	5-Jan-07
29	Supporting ENB reporting of the Shark meeting	Australia	AUD 50,000	0	20-Apr-07
30	100th Party	Germany	€ 3,000	3,000	26-Oct-07
31	1st Raptors Agreement Meeting	SNH	£28,000	39,415	30-Nov-07
32	Invasive Alien Species Study	Italy	€ 50,000	32,500	7-Sep-07
33	Latin American Countries Outreach and Capacity Building (Spain)	Spain	€ 20,000	20,000	20-Jul-07
34	MS Action Plans (Italy)	Italy	€ 42,000	29,400	1-Oct-07
35	Scientific work. MoU with Italy	Italy	€ 30,000	30,000	6-Jul-07
36	Outreach and Communication Activities (Italy)	Italy	€ 30,000	30,000	6-Jul-07
37	Small Cetaceans Conservation(Italy)	Italy	€ 60,000	57,000	06/07/2007 & 23/11/2007
38	Scientific council meeting(Sweden)	Sweden	SEK 300,000	0	13-Jul-07
39	Status, population size of bird species in Macedonia(Netherlands)	Netherlands	€ 39,042	0	
40	Gorilla	Monaco	€ 5,000	5,000	24-Aug-07
41	International meetings on primates & their forest ecosystems, Paris	WAZA	€ 3,000	3,000	3-Aug-07
42	Raptors meeting, Scotland	United Arab Emirates	£5,000	7,328	27-Jul-07
43	AI workshop "Practical Lessons Learned"	FAO	\$ 10,000	6,909	28/09/2007 & 12/10/2007
44	Online Monitoring Initiative	DEFRA, UK	£10,000	14,223	28-Sep-07
45	Migratory Shark meeting	DEFRA, UK	£10,000	14,223	28-Sep-07
46	International cooperation on African-Eurasian migratory raptors	DEFRA, UK	£20,000	28,445	28-Sep-07
47	Intergovernmental negotiations on Gorillas	France	€ 20,000	20,000	14-Dec-07
48	Ruddy Headed Goose project	Denmark	€ 9,357	9,357	31-Dec-07
49	West African Elephant (France)	France	€ 10,000	10,000	14-Dec-07
50	Year of the Dolphin (TUI)	TUI	€ 12,141	12,141	12-Feb-08
51	African Eurasian Migratory Birds	DEFRA, UK	£10,000	13,369	1-Feb-08
52	Conservation projects, incl Gorilla	Monaco	€ 25,000	25,000	18-May-08
53	COP-9 delegation support	Norway	NOK 300,000	0	
54	COP-9 support	Sweden	SEK 200,000	0	
55	Year of the Dolphin	Dolphin Fund	€5,000	5,000	
	TOTAL			€ 971,854	

Summary of direct private sector contributions (through “CMS Friends” non-profit platform under German law)

Flights provided for non-governmental and non-staff delegates to attend the Second Meeting of the Signatory States to the Memorandum of Understanding concerning Conservation Measures for Marine Turtles of the Atlantic Coast of Africa (AMT MoU), in Dakar, Senegal, 5-7 March 2008, amounted to approx. **EUR 7,000**

The Avian Influenza initiative received approx. **EUR 5,000** from CMS Friends as flights for non-governmental and non-staff delegates (in accordance with Lufthansa terms) to attend an AI Symposium held at Museum König in Bonn:

Total EUR 12,000